

**PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA
IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I VLADE HELENSKE
REPUBLIKE O BORBI PROTIV MEĐUNARODNE PROTUZAKONITE
TRGOVINE OPOJNIM DROGAMA I PSIHOTROPNIM TVARIMA,
MEĐUNARODNOG TERORIZMA I ORGANIZIRANOG KRIMINALA**

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala sadržana je u članku 139. stavku 1. Ustava Republike Hrvatske.

II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI

U odnosima Republike Hrvatske i Helenske Republike sklopljen je niz dvostranih ugovora kojima je, polazeći od zajedničkih i posebnih interesa, pravno uređen čitav niz područja suradnje od interesa za obje ugovorne stranke.

Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala rezultat je zajedničke želje za promicanjem i produbljivanjem međusobne suradnje u području borbe protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, kao i u području borbe protiv međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala.

U odnosima Republike Hrvatske i Helenske Republike ovaj Ugovor predstavlja element dalnjeg unaprjeđenja i produbljivanja međusobne suradnje dviju država i doprinosi nastavku učvršćivanja i razvijanja prijateljskih odnosa Republike Hrvatske i Helenske Republike.

S obzirom na velik značaj i potrebu međunarodne suradnje u suzbijanju organiziranog i teškog kriminala u interesu je Republike Hrvatske produbljivanje suradnje s Helenskom Republikom i u području suradnje u borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima te međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala. Cilj međusobne suradnje je pružanje međusobne pomoći te pospješivanje djelotvornosti i usklađivanje djelovanja u borbi protiv organiziranog i teškog kriminala, zbog čega postoji potreba da se djelovanja na ovom području urede dvostranim međunarodnim ugovorom.

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM

Ovim se Zakonom potvrđuje Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala kako bi njegove odredbe u smislu članka 140. Ustava Republike Hrvatske postale dio unutarnjeg pravnog poretku Republike Hrvatske.

Ugovorom između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala uspostavlja se pravni okvir za međusobnu suradnju dviju država u području borbe protiv organiziranog i teškog kriminala te se uređuju pitanja koja se odnose na područje i način suradnje ugovornih stranaka u navedenom području.

IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVEDBU ZAKONA

Provedba ovoga Zakona ne zahtijeva osiguranje dodatnih financijskih sredstava u državnom proračunu Republike Hrvatske.

V. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Temelj za donošenje ovoga Zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 159. Poslovnika Hrvatskoga sabora i to u drugim osobito opravdanim državnim razlozima. Naime, polazeći od zajedničke želje za produbljivanjem dvostranih odnosa i suradnje između Republike Hrvatske i Helenske Republike u području borbe protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala, kao i činjenice da je u Helenskoj Republici već okončan unutarnji pravni postupak za stupanje na snagu ovog Ugovora, cijeni se da postoji interes Republike Hrvatske za što skorije okončanje svih potrebnih postupaka za stupanje Ugovora na snagu, kao preduvjeta za učinkovitu provedbu svih oblika suradnje predviđenih Ugovorom.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude vezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka, u pravilu, ne mogu vršiti izmjene ili dopune teksta međunarodnog ugovora, predlaže se da se ovaj prijedlog Zakona raspravi i prihvati po hitnom postupku, objedinjavajući prvo i drugo čitanje.

**VI. KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA
IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I VLADE HELENSKE
REPUBLIKE O BORBI PROTIV MEĐUNARODNE PROTUZAKONITE
TRGOVINE OPONJIM DROGAMA I PSIHOTROPNIM TVARIMA,
MEĐUNARODNOG TERORIZMA I ORGANIZIRANOG KRIMINALA**

Na temelju članka 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), a polazeći od članka 139. stavak 1. Ustava Republike Hrvatske, predlaže se pokretanje postupka za donošenje Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala po hitnom postupku.

Konačni prijedlog Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala glasi:

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU UGOVORA
IZMEĐU VLADE REPUBLIKE HRVATSKE I VLADE HELENSKE
REPUBLIKE O BORBI PROTIV MEĐUNARODNE PROTUZAKONITE
TRGOVINE OPOJNIM DROGAMA I PSIHOTROPNIM TVARIMA,
MEĐUNARODNOG TERORIZMA I ORGANIZIRANOG KRIMINALA**

Članak 1.

Potvrđuje se Ugovor između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala, potpisani u Ateni, dana 23. studenoga 1998. godine, u izvorniku na hrvatskom, grčkom i engleskom jeziku.

Članak 2.

Tekst Ugovora iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na hrvatskom jeziku, glasi:

**UGOVOR
IZMEĐU
VLADE REPUBLIKE HRVATSKE
I
VLADE HELENSKE REPUBLIKE
O
BORBI PROTIV MEĐUNARODNE PROTUZAKONITE TRGOVINE
OPOJNIM DROGAMA I PSIHOTROPNIM TVARIMA,
MEĐUNARODNOG TERORIZMA I ORGANIZIRANOG KRIMINALA**

Vlada Republike Hrvatske i Vlada Helenske Republike (u dalnjem tekstu: ugovorne stranke), izražavajući svoju spremnost za jačanje i unaprjeđenje već postojećih prijateljskih odnosa i suradnje između dviju država,

izražavajući svoju zabrinutost zbog opasnosti od širenja međunarodnog organiziranog kriminala, međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima i međunarodnog terorizma,

poštivajući međunarodne ugovore i zakonodavstva koja postoje u objema državama i bez utjecaja na njihove prethodne obveze, temeljene na dvostranim i mnogostranim ugovorima s trećim državama, ugovorne stranke suglasne su u sljedećem:

Članak 1.

Ugovorne stranke surađivat će i uzajamno pružati pomoć na području:

- a) borbe protiv međunarodnog terorizma,
- b) borbe protiv protuzakonitih djelatnosti vezanih za oružje, uključujući biološko, kemijsko i radiološko oružje, streljivo, eksplozive, nuklearni materijal i radioaktivne tvari,
- c) borbe protiv krivotvorenja svih vrsta identifikacijskih isprava,
- d) borbe protiv protuzakonite imigracije, kretanja i trgovine ljudima,
- e) borbe protiv protuzakonite proizvodnje, uživanja i prometa opojnim drogama i psihotropnim tvarima,
- f) borbe protiv organiziranog kriminala,
- g) borbe protiv protuzakonitog prometa kulturnog naslijeđa, vrijednog kamenja i ruda, kao i drugih vrijednih predmeta,
- h) borbe protiv međunarodnih protuzakonitih gospodarskih djelatnosti i legalizacije dobiti od kriminalnih djelatnosti,

- i) borbe protiv krivotvorenja novčanica, kreditnih kartica i drugih vrijednosti,
- j) obuka i obrazovanje policijskog osoblja,
- k) suradnja na kulturnom, športskom i društvenom polju putem razmjene policijskih izaslanstava.

Članak 2.

Suradnja dviju ugovornih stranaka u smislu članka 1. ovog Ugovora ostvarivat će se:

- a) razmjenom podataka i iskustva na područjima od zajedničkog interesa,
- b) razmjenom iskustva o rabljenju kriminalističke tehnologije kao i uporabi metoda i sredstava kriminalističke istrage,
- c) razmjenom podataka, znanja i iskustva na području granične kontrole kao i materijalne i tehničke potpore službe kontrole putovnica za otkrivanje krivotvorenih putnih isprava u sprječavanju protuzakonitog ulaska i protuzakonite imigracije,
- d) razmjenom podataka koji pomažu u sprječavanju organiziranog kriminala uopće,
- e) razmjenom brošura, publikacija i rezultata znanstvenih istraživanja na područjima obuhvaćenim ovim Ugovorom, organiziranjem i poduzimanjem mjera od zajedničkog interesa,
- f) razmjenom podataka, iskustva i pomoći o novim metodama upotrijebljenim za proizvodnju narkotika i psihotropnih tvari, o njihovoj međunarodnoj protuzakonitoj trgovini, sakrivanju i distribuciji, kao i o novim metodama borbe protiv narkotika, koje su spomenute u točki e) članka 1. ovog Ugovora, u skladu s Jedinstvenom konvencijom o opojnim drogama iz 1961., dopunjenoj Protokolom o izmjenama Jedinstvene konvencije o opojnim drogama od 30. ožujka 1961., s Konvencijom o psihotropskim supstancama iz 1971. i Konvencijom Ujedinjenih naroda protiv protuzakonite trgovine narkotičnim drogama i psihotropnim tvarima iz 1988. godine.

Članak 3.

Da bi se unaprijedila djelotvornost suradnje, ugovorne stranke će održavati sastanke stručnjaka u okviru svoje nadležnosti, kad se obje ugovorne stranke slože da je potrebno raditi na žurnim i posebnim pitanjima, kao što je masovni protok protuzakonitih imigranata, sustarna protuzakonita trgovina narkotika, oružja i drugi oblici organiziranog kriminala.

Članak 4.

1. Svaka ugovorna stranka može potpuno ili djelomice odbiti suradnju u slučajevima kad bi to moglo dovesti u opasnost njezinu nacionalnu suverenost, sigurnost njezinih nacionalnih interesa ili je u suprotnosti s njezinim nacionalnim zakonodavstvom. O odbijanju suradnje ugovorne stranke pismeno izvješćuju jedna drugu bez odlaganja.
2. Za provedbu ovog Ugovora mjerodavno je nacionalno zakonodavstvo svake ugovorne stranke.
3. Niti jedna ugovorna stranka ne može objaviti ili proslijediti trećoj državi bilo koji povjerljiv podatak, osim u slučaju kad za to dobije suglasnost druge ugovorne stranke.
4. Za izravnu suradnju u provedbi ovog Ugovora ugovorne stranke razmijenit će popis koji sadrži ovlaštena tijela odgovorna za komuniciranje i suradnju.

Odgovorna tijela su:

Za Republiku Hrvatsku: Ured za međunarodne odnose
Ministarstva unutarnjih poslova;
Za Helensku Republiku: Odjel za međunarodnu suradnju
policije Ministarstva javnog reda.

Članak 5.

Ugovorne stranke međusobno će komunicirati diplomatskim putem primjercima novih putnih isprava, pečata i tipovima viza kako bi se spriječio protuzakoniti prelazak državne granice.

Članak 6.

1. Ugovorne stranke osnovat će Koordinacijski odbor odgovoran za provedbu Ugovora, kojim će predsjedati ministar unutarnjih poslova za Republiku Hrvatsku i ministar javnog reda za Helensku Republiku, ili njihovi predstavnici iz dvaju ministarstava, uz sudjelovanje stručnjaka. Predstavnici drugih ministarstava mogu sudjelovati u radu Odbora, ako to bude potrebno.
2. Koordinacijski odbor sastajat će se u razdobljima određenim kroz savjetovanja, naizmjence u Hrvatskoj i Grčkoj.

Članak 7.

Ovaj Ugovor neće utjecati na prava i obveze koje slijede iz drugih međunarodnih ugovora koje su potpisale ugovorne stranke.

Članak 8.

1. Ovaj Ugovor ostaje na snazi za razdoblje od jedne godine (1) i nakon toga se prešutno produžuje za sljedeće razdoblje od jedne godine (1), ukoliko jedna ugovorna stranka diplomatskim putem, u pisanim oblicima, ne obavijesti drugu ugovornu stranku o svojoj namjeri da otkaže ovaj Ugovor, najmanje tri (3) mjeseca prije isteka ovoga Ugovora.
2. Svaka ugovorna stranka može, iz razloga nacionalne sigurnosti, unutarnjeg reda i javnog zdravlja, potpuno ili djelomice suspendirati provedbu ovog Ugovora. Ova suspenzija i njen prestanak bit će priopćeni diplomatskim putem, u pisanim oblicima drugoj ugovornoj stranci.

Članak 9.

Ovaj Ugovor stupa na snagu trideset (30) dana od datuma razmjene isprava o ratifikaciji, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom svake ugovorne stranke.

Sastavljeno u dva izvornika, na hrvatskom, grčkom i engleskom jeziku, koji su jednakov vrijedost.

U slučaju nesporazuma u tumačenju ovoga Ugovora, mjerodavan je engleski tekst.

Potpisano u Ateni dana 23. studenoga 1998.

U ime Vlade
Republike Hrvatske

dr. Mate Granić, v.r.
ministar vanjskih poslova

U ime Vlade
Helenske Republike

Theodoros Pagkalos, v.r.
ministar vanjskih poslova

Članak 3.

Provjedba ovoga Zakona u djelokrugu je središnjeg tijela državne uprave nadležnog za unutarnje poslove.

Članak 4.

Na dan stupanja na snagu ovoga Zakona, Ugovor iz članka 1. ovoga Zakona nije na snazi, te će se podaci o njegovu stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Narodnim novinama.

OBRAZLOŽENJE

Člankom 1. Konačnog prijedloga zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala utvrđuje se da Hrvatski sabor potvrđuje predmetni Ugovor, sukladno članku 139. st. 1. Ustava Republike Hrvatske i članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora, temeljem kojih odredaba Hrvatski sabor potvrđuje međunarodne ugovore vojne i političke naravi, a riječ je o ugovoru čije je izvršenje od bitnog utjecaja za sigurnost Republike Hrvatske.

U članku 2. Konačnog prijedloga zakona sadržan je tekst Ugovora u izvorniku na hrvatskom jeziku.

U članku 3. Konačnog prijedloga zakona utvrđuje se središnje tijelo državne uprave u čijem je djelokrugu provedba Zakona.

Člankom 4. Konačnog prijedloga zakona utvrđuje se da na dan stupanja na snagu Zakona o potvrđivanju Ugovora između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Helenske Republike o borbi protiv međunarodne protuzakonite trgovine opojnim drogama i psihotropnim tvarima, međunarodnog terorizma i organiziranog kriminala Ugovor nije na snazi te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti naknadno u skladu s člankom 30. stavkom 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Člankom 5. Konačnog prijedloga zakona propisano je stupanje na snagu Zakona.